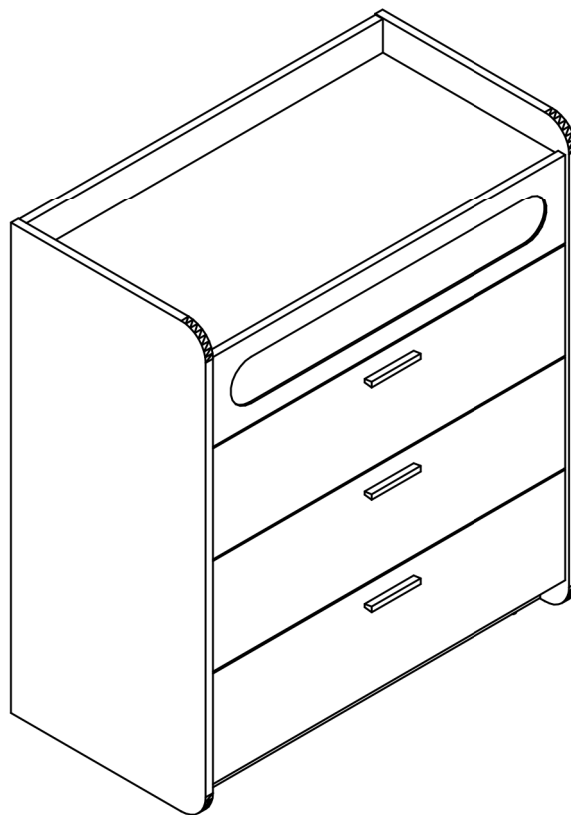


CÔMODA 4 GAVETAS FOUR DRAWER CHEST CÓMODA DE CUATRO CAJONES

FKG-218 - VOL.01

03/02/25 Rev.00



Atenção: Não empurre ou arraste o produto, pois isso pode causar danos à sua estrutura e funcionamento.

Attention: Do not push or drag the product, as this may cause damage to its structure and functioning.

Atención: No empujar ni arrastrar el producto, ya que esto puede provocar daños en su estructura y funcionamiento.



- **Antes de iniciar a montagem, verifique se você recebeu todos os componentes e peças do produto.**
- **Before starting assembly, make sure you have received all the components and parts for the product.**
- **Antes de comenzar el montaje, asegúrese de haber recibido todos los componentes y piezas del producto**
- **Para montagem, sugerimos contratação de um profissional.**
- **For assembly, we suggest hiring a professional.**
- **Para el montaje, sugerimos contratar a un profesional.**

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM ASSEMBLY INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE MONTAJE



Pessoas necessárias.
Necessary people.
Gente necesaria.



Grau de dificuldade médio.
Medium difficulty level.
Nivel de dificultad medio.

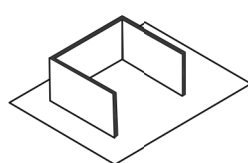


Evitar batidas e objetos cortantes.
Avoid bumps and sharp objects.
Evitar golpes y objetos afilados.



Pano levemente umedecido com água,
seguido de pano seco.
Cloth slightly dampened with water by a
dry cloth.

Paño ligeramente humedecido con agua,
seguido de un paño seco.



Deve-se fazer a montagem do
módulo em cima de uma superfície
macia. **Dica:** Usar a caixa.
The module must be mounted on a
soft surface. **Tip:** Use the box.
El módulo debe montarse sobre una
superficie blanda. **Consejo:** Usa la caja.



Não utilizar químicos ou abrasivos na
limpeza.
Do not use chemicals or abrasives when
cleaning.
No utilice productos químicos ni abrasivos
al limpiar.

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS (não fornecidas) REQUIRED TOOLS (not provided) HERRAMIENTAS REQUERIDAS (no provisto)



Chave Philips
Philips Screwdriver
Destornillador Philips



Parafusadeira
Screwdriver
Destornillador



Furadeira
Drill
Perforar



Trena
Tape
Cinta



Martelo
Hammer
Martillo

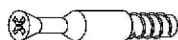
Componentes do módulo

Module components

Componentes del módulo



A - Cavilha 8x30 (32x)
A - Dowel 8x30 (32x)
A - Clavija 8x30 (32x)



B - Minifix (29x)
B - Minifix (29x)
B - Miniarreglo (29x)



C - Tambor (29x)
C - Drum (29x)
C - Tambor (29x)



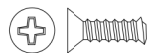
D - Tapa furo adesivo (29x)
D - Adhesive hole cover (29x)
D - Tapa del agujero adhesivo (29x)



F4 - Parafuso Ø4x25 (12x)
F4 - Screw Ø4x25 (12x)
F4 - Tornillo Ø4x25 (12x)



F9 - Parafuso Ø5x35 (8x)
F9 - Screw Ø5x35 (8x)
F9 - Tornillo Ø5x35 (8x)



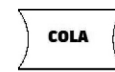
F11 - Parafuso Ø6x10 (16x)
F11 - Screw Ø6x10 (16x)
F11 - Tornillo Ø6x10 (16x)



F14 - Parafuso Ø4x16 (28x)
F14 - Screw Ø4x16 (28x)
F14 - Tornillo Ø4x16 (28x)



F15 - Parafuso Ø3,5x25 (6x)
F15 - Screw Ø3,5x25 (6x)
F15 - Tornillo Ø3,5x25 (6x)



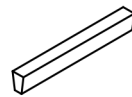
G - Cola (3x)
G - Paste (3x)
G - Pasta (3x)



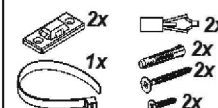
N - Sapata prego (4x)
N - Nail shoe (4x)
N - Zapato de uñas (4x)



R1 - Chave Allen (1x)
R1 - Allen key (1x)
R1 - llave allen (1x)



S - Puxador (3x)
S - Handle (3x)
S - Manejar (3x)



Z - Kit anti tombamento (1x)
Z - Anti-tip kit (1x)
Z - Kit antivuelco (1x)

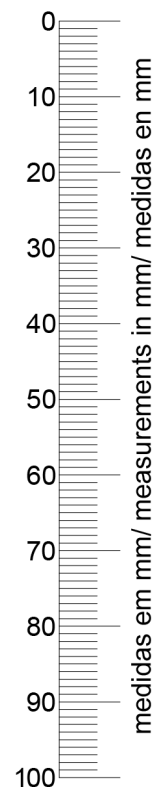
*Acompaña buchas para alvenaría e drywall. Comes with dowels for masonry and drywall. Viene con tacos para mampostería y paneles de yeso.



AC - Suporte triangular (12x)
AC - Triangular support (12x)
AC - Soporte triangular (12x)



AE - Trilho telescópico (4 par)
AE - Telescopic rail (4 pair)
AE - Carril telescópico (4 par)

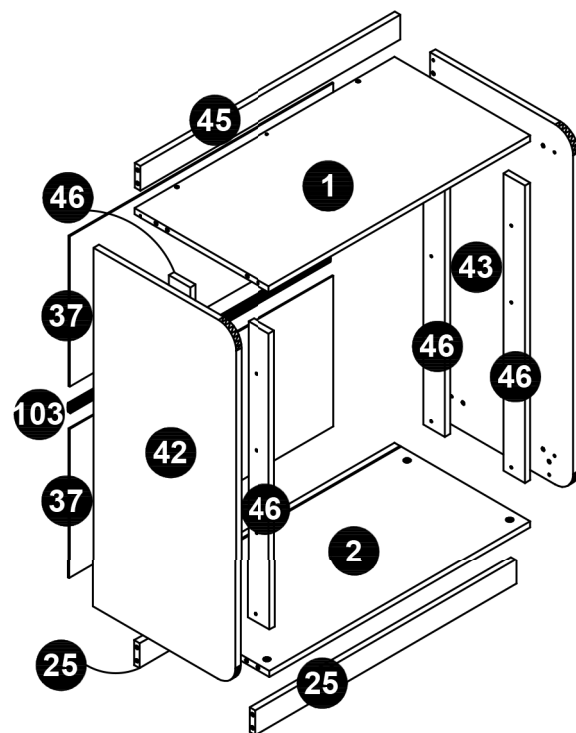


Partes do módulo

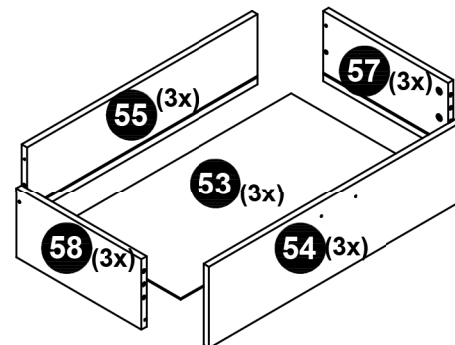
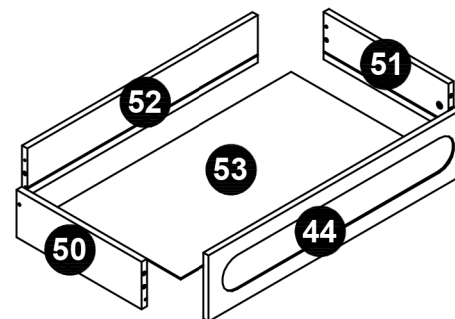
Parts of the module

Partes del módulo

- 1** Base superior (1x)
Top base (1x) /
Base superior (1x)
- 2** Base inferior (1x)
Bottom base (1x) /
Base inferior (1x)
- 25** Rodapé 60x733 (2x)
Baseboard 60x733 (2x) /
Zócalo 60x733 (2x)
- 37** Costa (2x)
Coast (2x) /
Costa (2x)
- 42** Lateral esq. usinada (1x)
Machined left side (1x) /
Lado izquierdo mecanizado (1x)
- 43** Lateral dir. usinada (1x)
Machined right side (1x) /
Lado derecho mecanizado (1x)
- 44** Frente gaveta palha (1x)
Straw drawer front (1x) /
Frente del cajón de paja (1x)
- 45** Vista 733x60 (1x)
View 733x60 (1x) /
Vista 733x60 (1x)

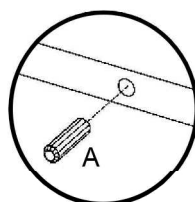
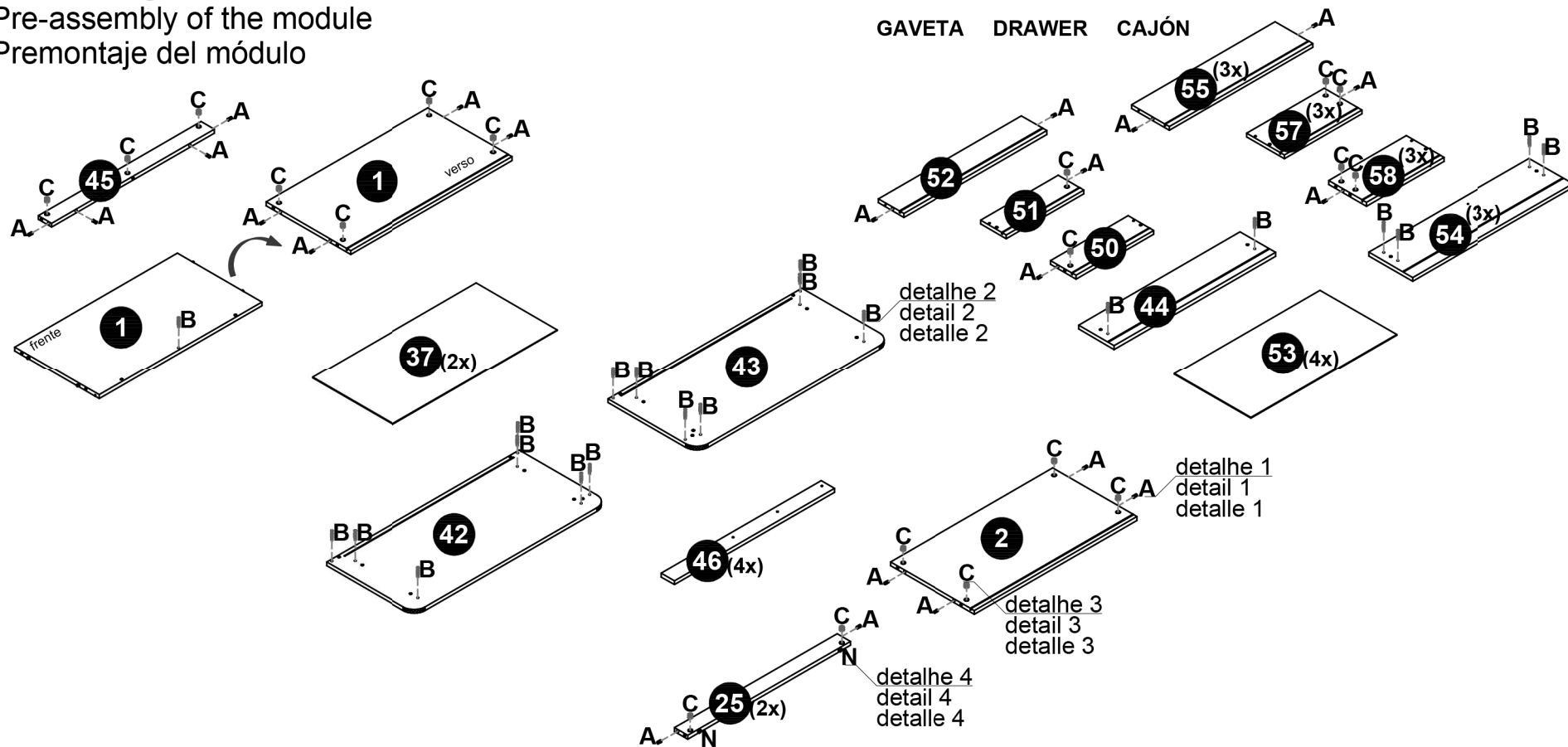


- 46** Afastador (4x)
Retractor (4x) /
Retractor (4x)
- 50** Lateral esq. gaveta 115x350 (1x)
Left side drawer 115x350 (1x) /
Cajón lateral izquierdo 115x350 (1x)
- 51** Lateral dir. gaveta 115x350 (1x)
Right side drawer 115x350 (1x) /
Cajón lateral derecho 115x350 (1x)
- 52** Fundo gaveta 115x647 (1x)
Drawer bottom 115x647 (1x) /
Fondo del cajón 115x647 (1x)

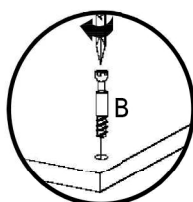


- 53** Base gaveta (4x)
Drawer base (4x) /
Base del cajón (4x)
- 54** Frente gaveta (3x)
Drawer front (3x) /
Frente del cajón (3x)
- 55** Fundo gaveta 170x647 (3x)
Drawer bottom 170x647 (3x) /
Fondo del cajón 170x647 (3x)
- 57** Lateral dir. gaveta 170x350 (3x)
Right side drawer 170x350 (3x) /
Cajón lateral derecho 170x350 (3x)
- 58** Lateral esq. gaveta 170x350 (3x)
Left side drawer 170x350 (3x) /
Cajón lateral izquierdo 170x350 (3x)
- 103** Perfil I (1x)
Profile I (1x) /
Perfil I (1x)

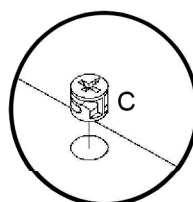
Pré montagem do módulo
 Pre-assembly of the module
 Premontaje del módulo



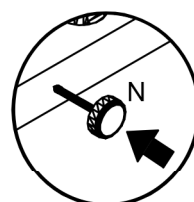
detalhe 1
detail 1
detalle 1



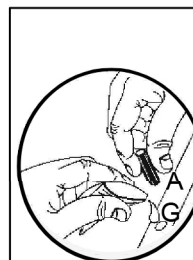
detalhe 2
detail 2
detalle 2



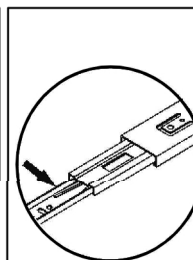
detalhe 3
detail 3
detalle 3



detalhe 4
detail 4
detalle 4



Utilizar cola nas cavilhas da frente da gaveta. Use glue on the drawer front dowels. Use pegamento en las clavijas del frente del cajón.



Desmontar os trilhos telescópicos abaixando a trava conforme detalhe. Dismantle the telescopic rails by lowering the lock as per detail. Desmontar los rieles telescópicos bajando la cerradura según detalle.

Montagem do módulo

Module assembly

Montaje del módulo

1

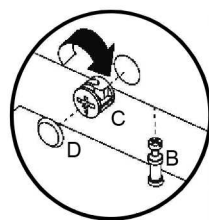
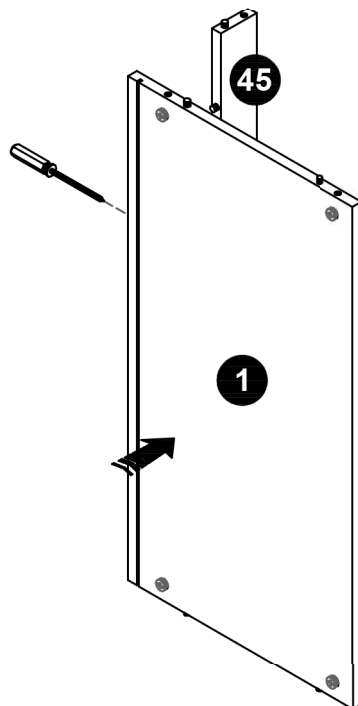


- | | |
|-----------------|------------------------------------|
| C - Tambor (1x) | D - Tapa furo adesivo (1x) |
| C - Drum (1x) | D - Adhesive hole cover (1x) |
| C - Tambor (1x) | D - Tapa del agujero adhesivo (1x) |

Base superior + vista 733x60

Top base + view 733x60

Base superior + vista 733x60



2

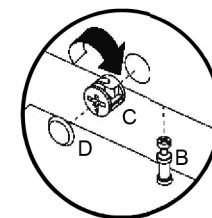
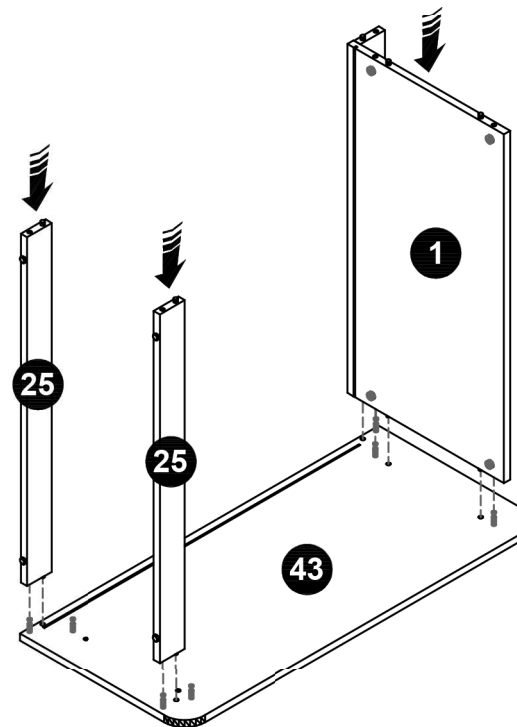


- | | |
|-----------------|------------------------------------|
| C - Tambor (5x) | D - Tapa furo adesivo (5x) |
| C - Drum (5x) | D - Adhesive hole cover (5x) |
| C - Tambor (5x) | D - Tapa del agujero adhesivo (5x) |

Lateral dir. usinada + rodapé 60x733 + etapa concluída no passo 1

Machined right side + baseboard 60x733 + stage completed in step 1

Lado derecho mecanizado + zócalo de 60x733 + escenario completado en el paso 1

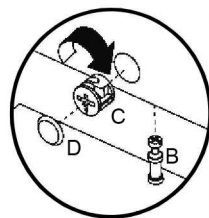
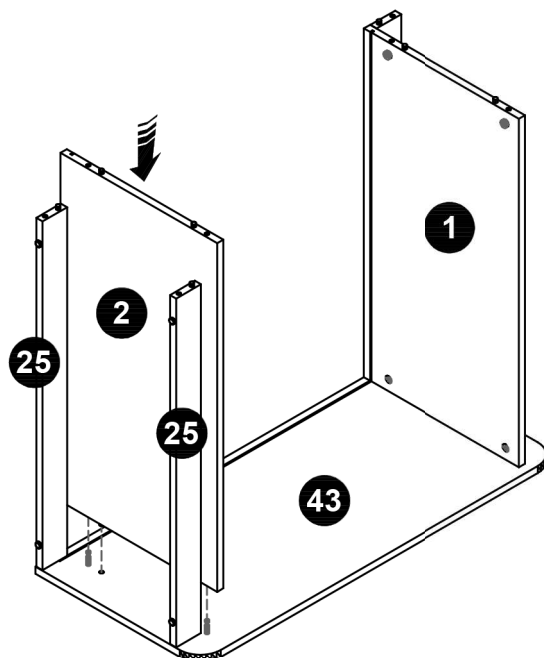


3



- C - Tambor (2x) D - Tapa furo adesivo (2x)
 C - Drum (2x) D - Adhesive hole cover (2x)
 C - Tambor (2x) D - Tapa del agujero adhesivo (2x)

Etapa concluída no passo 2 + base inferior
 Step completed in step 2 + bottom base
 Paso completado en el paso 2 + base inferior

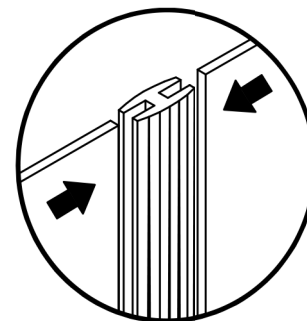
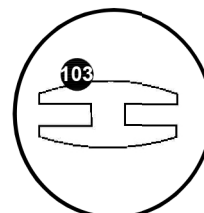
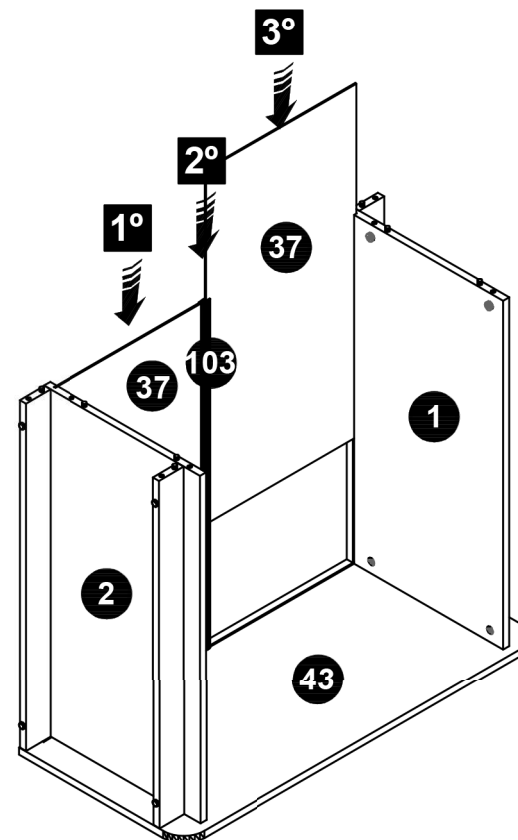


4



- Perfil I (1x)
 Profile I (1x)
 Perfil I (1x)

Etapa concluída no passo 3 + costa + perfil I
 Step completed in step 3 + coast + profile I
 Paso completado en el paso 3 + costa + perfil I

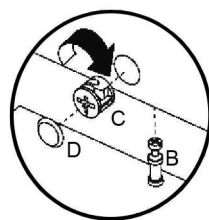
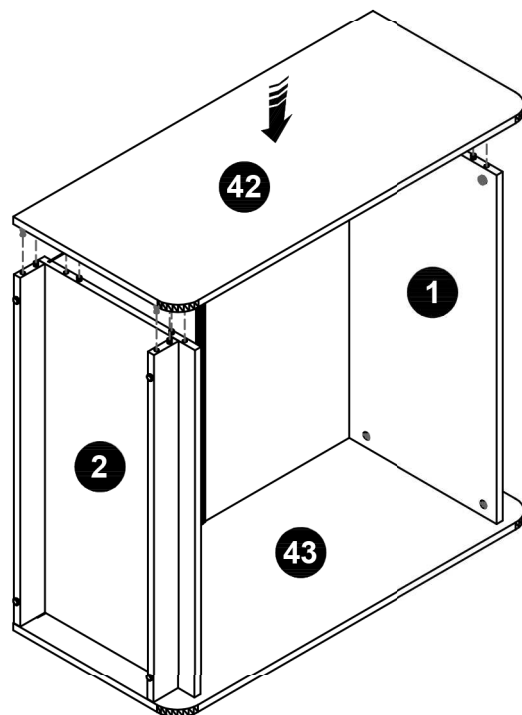


5



- C - Tambor (7x) D - Tapa furo adesivo (7x)
 C - Drum (7x) D - Adhesive hole cover (7x)
 C - Tambor (7x) D - Tapa del agujero adhesivo (7x)

Etapa concluída no passo 4 + lateral esq. usinada
 Step completed in step 4 + machined left side
 Paso completado en el paso 4 + lado izquierdo mecanizado



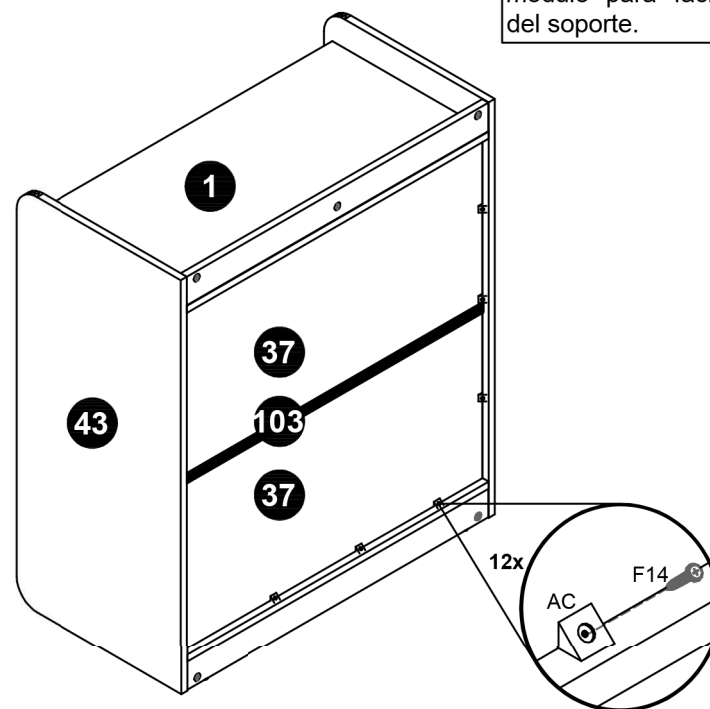
6



- AC - Suporte triangular (12x) F14 - Parafuso Ø4x16 (12x)
 AC - Triangular support (12x) F14 - Screw Ø4x16 (12x)
 AC - Soporte triangular (12x) F14 - Tornillo Ø4x16 (12x)

Fixação do suporte triangular
 Fixing the triangular support
 Fijación del soporte triangular

Rotacionar o módulo para facilitar a fixação do suporte.
 Rotate the module to facilitate fixing the support. Girar módulo para facilitar la fijación del soporte.



7



AE - Trilho telescópico (8x)
AE - Telescopic rail (8x)
AE - Carril telescópico (8x)



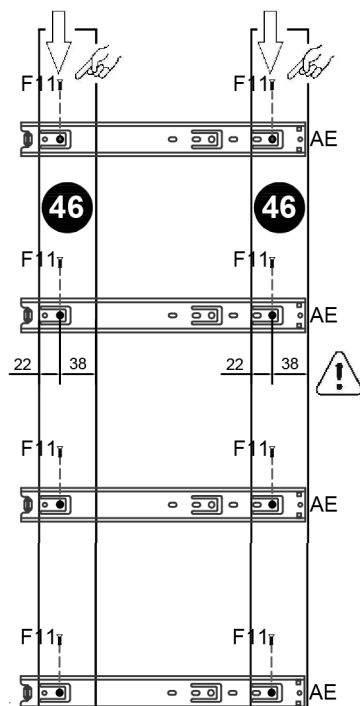
F11 - Parafuso Ø6x10 (16x)
F11 - Screw Ø6x10 (16x)
F11 - Tornillo Ø6x10 (16x)

Afastador + trilho telescópico

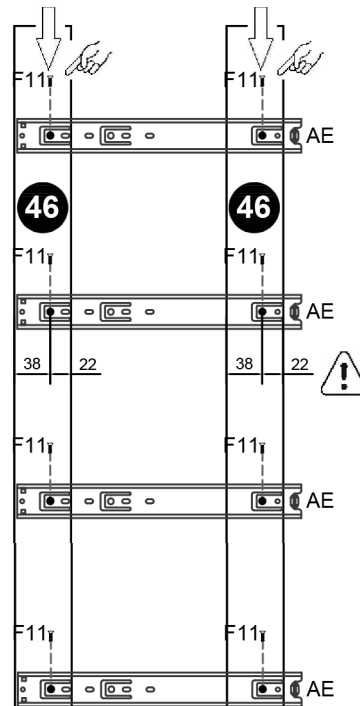
Retractor + telescopic rail

Retractor + carril telescópico

Para encaixar na lateral direita usinada. To fit the machined right side. Para encajar en el lado derecho mecanizado.



Para encaixar na lateral esquerda usinada. To fit the machined left side. Para encajar en el lado izquierdo mecanizado.



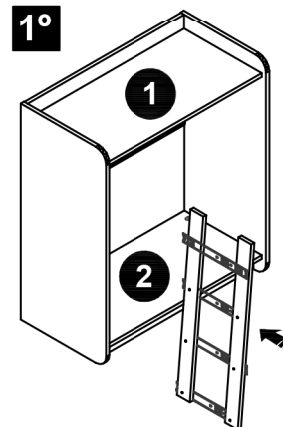
8

Etapa concluída no passo 5 + etapa concluída no passo 6

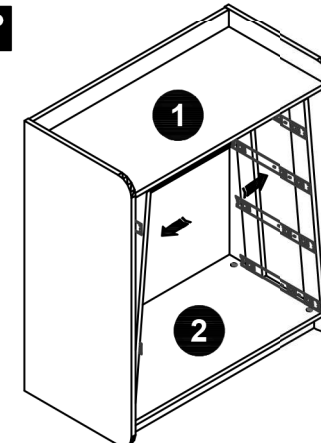
Step completed in step 5 + step completed in step 6

Paso completado en el paso 5 + paso completado en el paso 6

1º



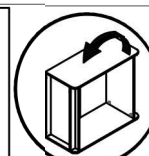
2º

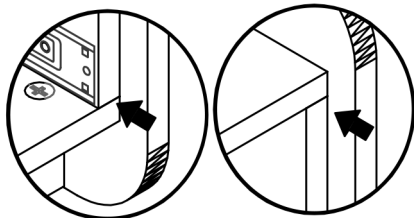


Rotacionar em ângulo a etapa concluída no passo 6, para facilitar o encaixe, posicionando primeiramente a parte inferior e, na sequência a parte superior. Utilizar um martelo para encaixá-lo adequadamente nas laterais. Rotate at an angle to the stage concluded in step 6, to facilitate the insertion, positioning the bottom first e, in the top sequence. Use a hammer to lock-it adequately in the laterais. Gire el paso completado en el paso 6 en ángulo para facilitar el montaje, posicionando primero la parte inferior y luego la superior. Utilice un martillo para encajarlo correctamente en los lados.



Rotacionar o módulo para facilitar a fixação da etapa concluída no passo 6. Rotate the module to facilitate fixing the step completed in step 6. Gire el módulo para facilitar la fijación del paso completado en el paso 6.





Antes de furar os afastadores, conferir para que eles fiquem alinhados com as bases. Before drilling the spacers, check that they are aligned with the bases. Antes de perforar los espaciadores, verifique que estén alineados con las bases.

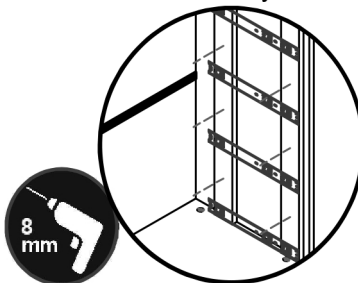
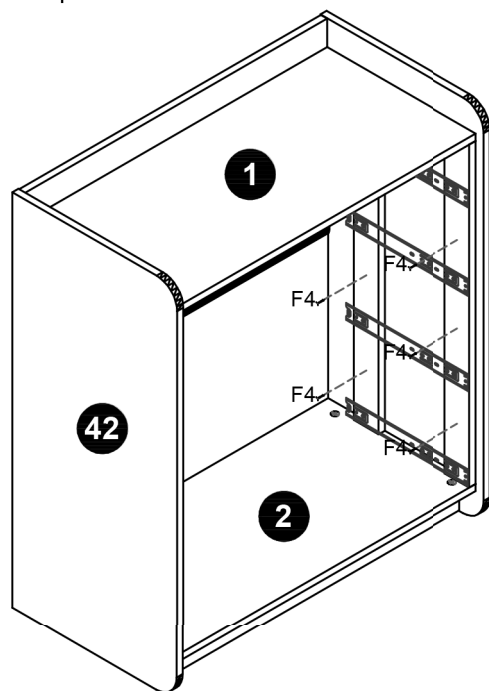
9



F4 - Parafuso Ø4x25 (12x)
F4 - Screw Ø4x25 (12x)
F4 - Tornillo Ø4x25 (12x)

Fixar etapa concluída no passo 6 na lateral dir. usinada e lateral esq. usinada

Fix step completed in step 6 on the machined right side and machined left side
Repare el paso completado en el paso 6 en el lado derecho mecanizado y en el lado izquierdo mecanizado



É necessário realizar 6 furações, 3 em cada afastador. Elas serão centralizadas na vertical e horizontal entre os trilhos. It is necessary to make 6 holes, 3 in each stirrer. They will be centralized vertically and horizontally between the trimmings. Es necesario perforar 6 agujeros, 3 en cada retractor. Estarán centrados vertical y horizontalmente entre los carriles.

10

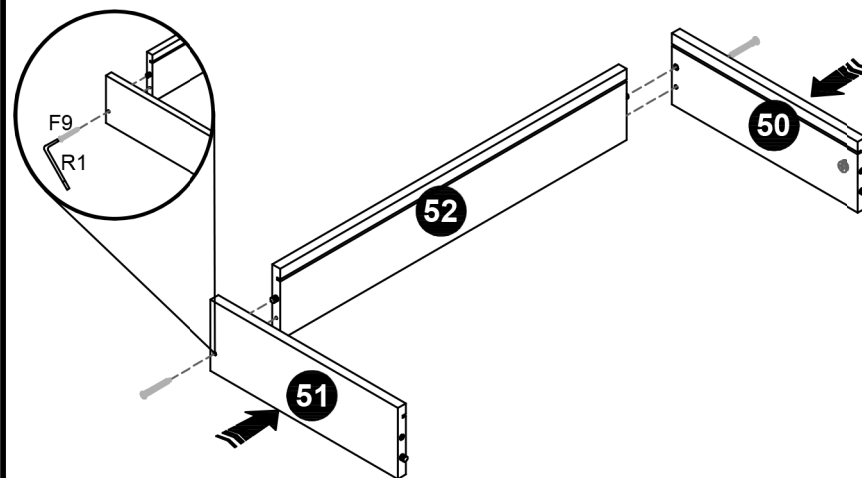


R1 - Chave Allen (1x) F9 - Parafuso Ø5x35 (2x)
R1 - Allen key (1x) F9 - Screw Ø5x35 (2x)
R1 - llave allen (1x) F9 - Tornillo Ø5x35 (2x)

GAVETA DRAWER CAJÓN

Lateral dir. gaveta 115X350 + lateral esq. gaveta 115X350 + fundo gaveta 115X647

Right side drawer 115X350 + left side drawer 115X350 + bottom drawer 115X647
Cajón lateral derecho 115X350 + cajón lateral izquierdo 115X350 + cajón inferior 115X647



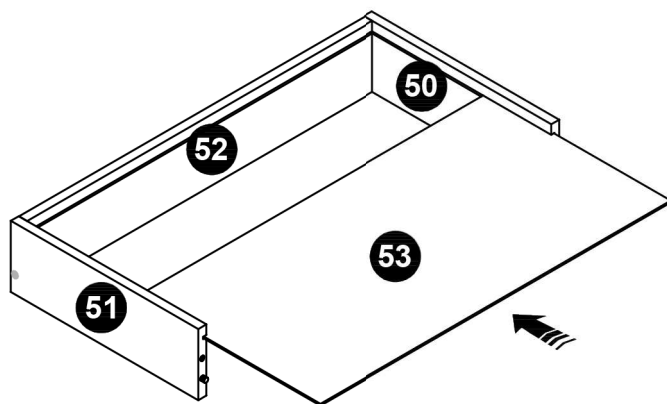
11

GAVETA DRAWER CAJÓN

Etapa concluída no passo 9 + base gaveta

Step completed in step 9 + drawer base

Paso completado en el paso 9 + base del cajón



12



C - Tambor (2x)

D - Tapa furo adesivo (2x)

C - Drum (2x)

D - Adhesive hole cover (2x)

C - Tambor (2x)

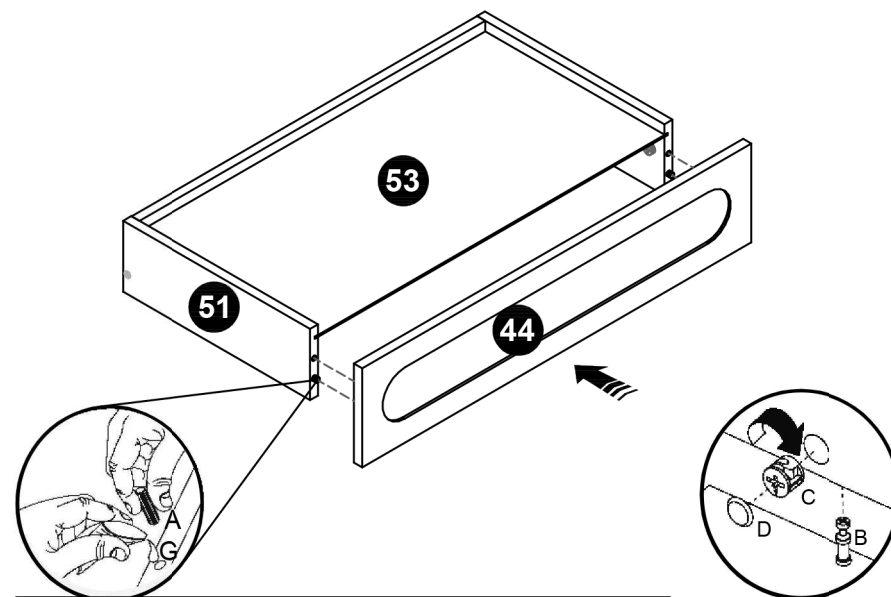
D - tapa del agujero adhesivo (2x)

GAVETA DRAWER CAJÓN

Etapa concluída no passo 10 + frente gaveta palha

Step completed in step 10 + straw drawer front

Paso completado en el paso 10 + frente del cajón de paja



Utilizar cola nas cavilhas da frente da gaveta

Use glue on the drawer front dowels

Use pegamento en las clavijas del frente del cajón

13

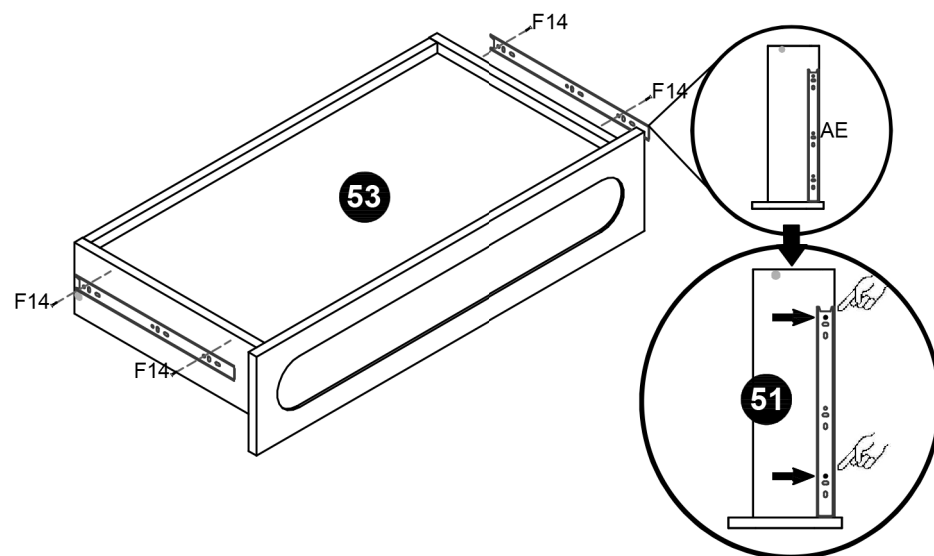


AE - Trilho telescópico (2x)
AE - Telescopic rail (2x)
AE - Carril telescópico (2x)



F14 - Parafuso Ø4x16 (4x)
F14 - Screw Ø4x16 (4x)
F14 - Tornillo Ø4x16 (4x)

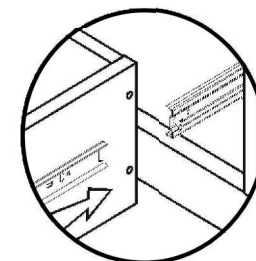
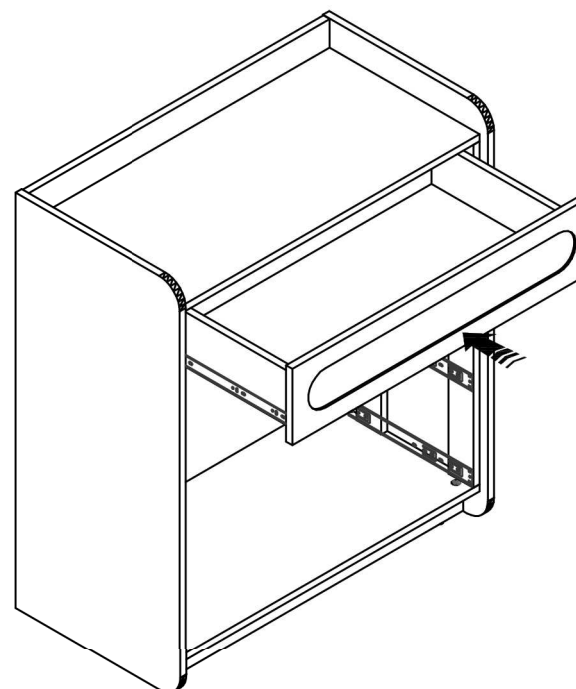
GAVETA DRAWER CAJÓN
Fixação do trilho telescópico
Telescopic rail attachment
Fijación de carril telescópico



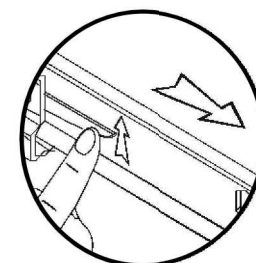
Alinhar a corredeira na parte inferior da lateral da gaveta e parafusar
Align the slide at the bottom of the drawer side and screw it in
Alinee la corredera en la parte inferior del lateral del cajón y atorníllela

14

GAVETA DRAWER CAJÓN
Encaixe da gaveta no módulo
Fitting the drawer into the module
Montaje del cajón en el módulo

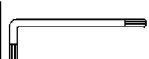


Como encaixar a gaveta
How to fit the drawer
Cómo colocar el cajón



Como tirar a gaveta
How to remove the drawer
Cómo quitar el cajón

15

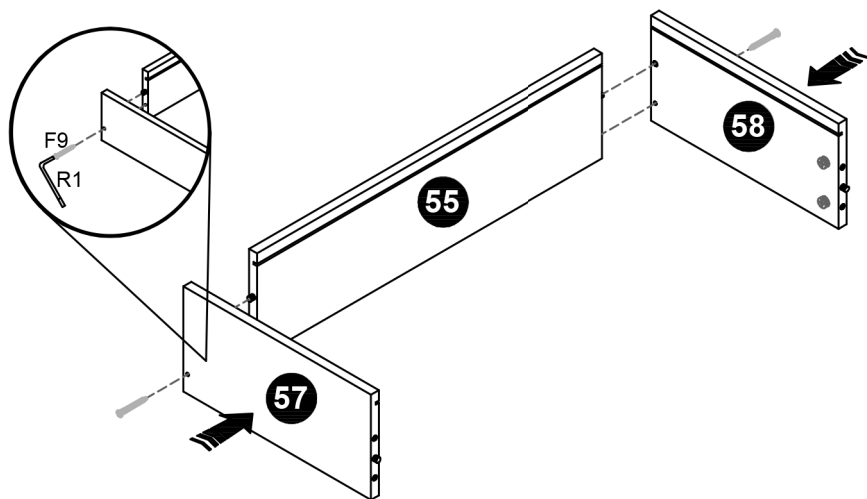


- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| R1 - Chave Allen (1x) | F9 - Parafuso Ø5x35 (6x) |
| R1 - Allen key (1x) | F9 - Screw Ø5x35 (6x) |
| R1 - Llave allen (1x) | F9 - Tornillo Ø5x35 (6x) |

GAVETA DRAWER CAJÓN 3X

Lateral dir. gaveta 170X350 + lateral esq. gaveta 170X350 + fundo gaveta 170X647

Right side drawer 170X350 + left side drawer 170X350 + bottom drawer 170X647
Cajón lateral derecho 170X350 + cajón lateral izquierdo 170X350 + cajón inferior 170X647



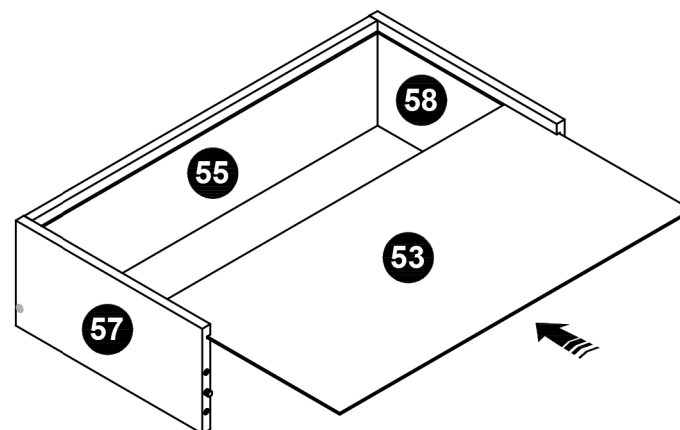
16

GAVETA DRAWER CAJÓN 3X

Étapa concluída no passo 14 + base gaveta

Step completed in step 14 + drawer base

Paso completado en el paso 14 + base del cajón



17



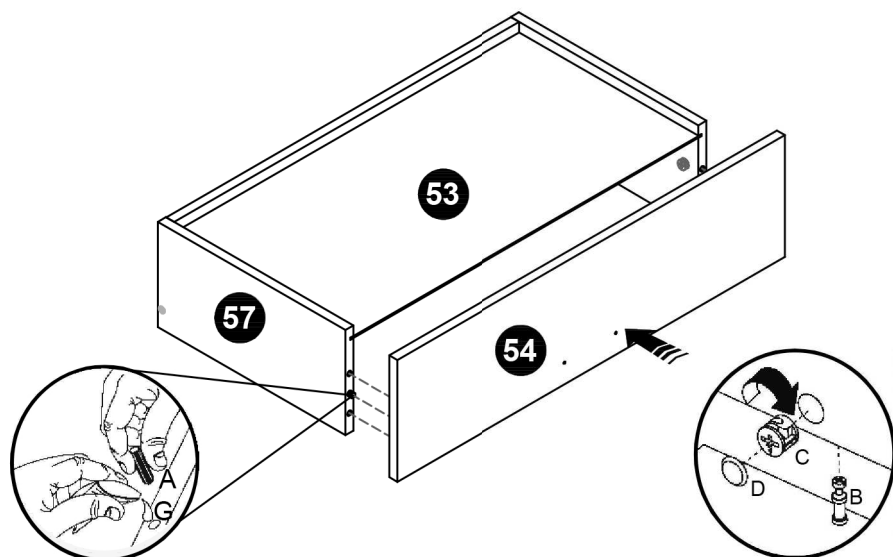
- C - Tambor (12x) D - Tapa furo adesivo (12x)
C - Drum (12x) D - Adhesive hole cover (12x)
C - Tambor (12x) D - tapa del agujero adhesivo (12x)

GAVETA DRAWER CAJÓN 3X

Etapa concluída no passo 15 + frente gaveta

Step completed in step 15 + drawer front

Paso completado en el paso 15 + frente del cajón



Utilizar cola nas cavilhas da frente da gaveta
Use glue on the drawer front dowels
Use pegamento en las clavijas del frente del cajón

18



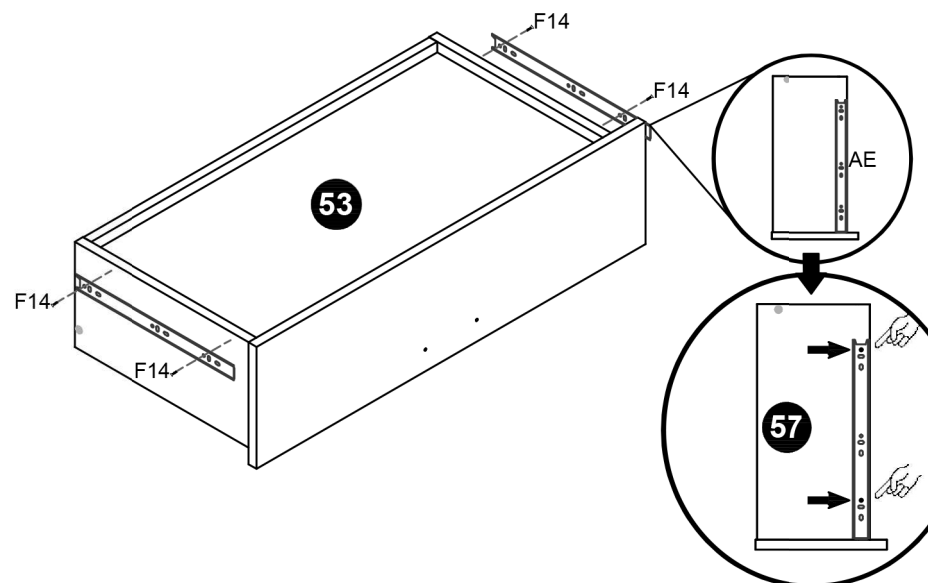
- AE - Trilho telescópico (6x) F14 - Parafuso Ø4x16 (12x)
AE - Telescopic rail (6x) F14 - Screw Ø4x16 (12x)
AE - Carril telescópico (6x) F14 - Tornillo Ø4x16 (12x)

GAVETA DRAWER CAJÓN 3X

Fixação do trilho telescópico

Telescopic rail attachment

Fijación de carril telescópico



Alinhar a corredeira na parte inferior da lateral da gaveta e parafusar
Align the slide at the bottom of the drawer side and screw it in
Alinee la corredera en la parte inferior del lateral del cajón y atorníllela

19

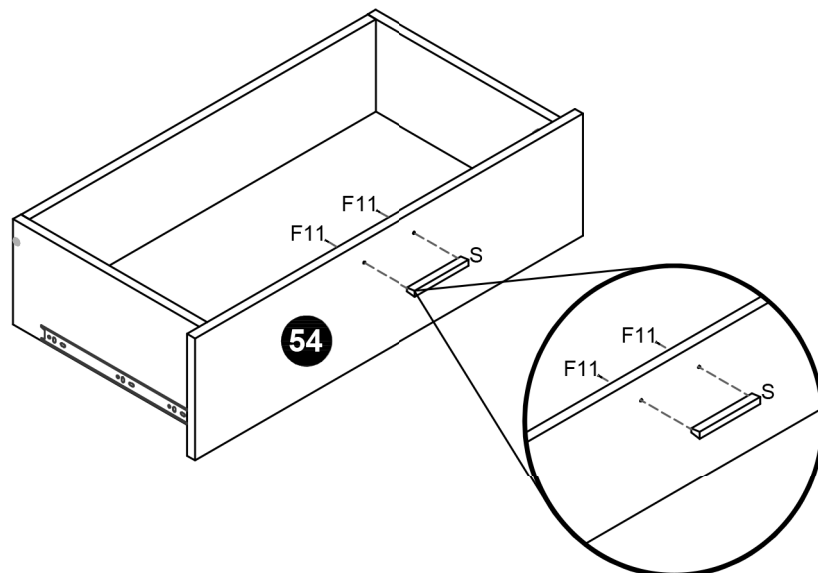
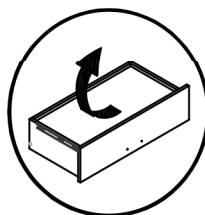


- | | |
|------------------|-----------------------------|
| S - Puxador (3x) | F15 - Parafuso Ø3,5x25 (6x) |
| S - Handle (3x) | F15 - Screw Ø3,5x25 (6x) |
| S - Manejar (3x) | F15 - Tornillo Ø3,5x25 (6x) |

GAVETA DRAWER CAJÓN 3X

Fixação puxador
Handle attachment
Accesorio de mango

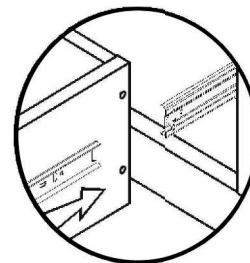
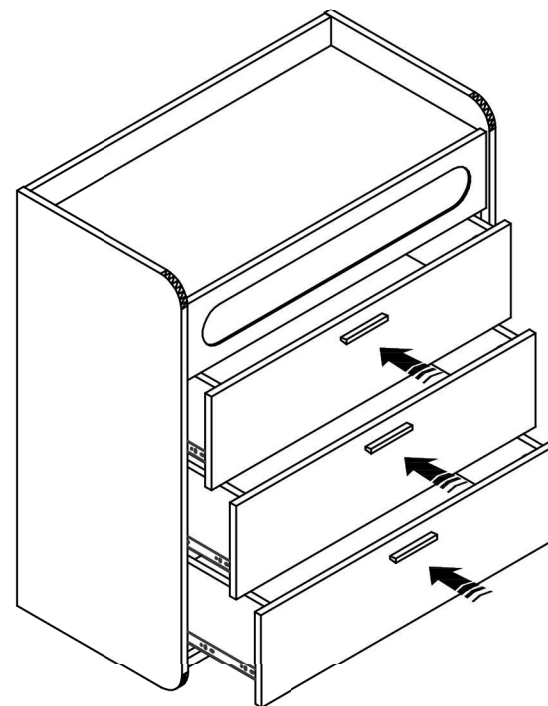
Após rotacionar a gaveta, fixar o puxador
After rotating the drawer, secure the handle
Después de girar el cajón, asegure la manija



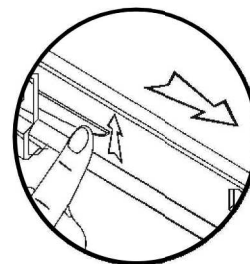
20

GAVETA DRAWER CAJÓN 3X

Encaixe das gavetas no módulo
Fitting the drawers into the module
Colocación de los cajones en el módulo

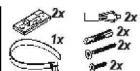


Como encaixar as gavetas
How to fit the drawers
Cómo colocar los cajones



Como tirar as gavetas
How to remove the drawers
Cómo quitar los cajones

21



Z - Kit anti tombamento (1x)
 Z - Anti-tip kit (1x)
 Z - Kit antivuelco (1x)

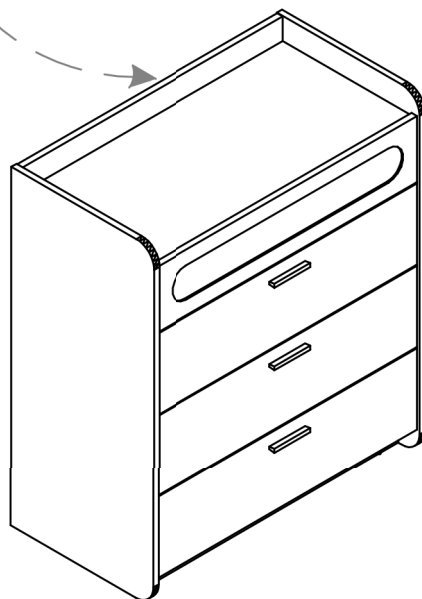
Fixação na parede

Wall fixing

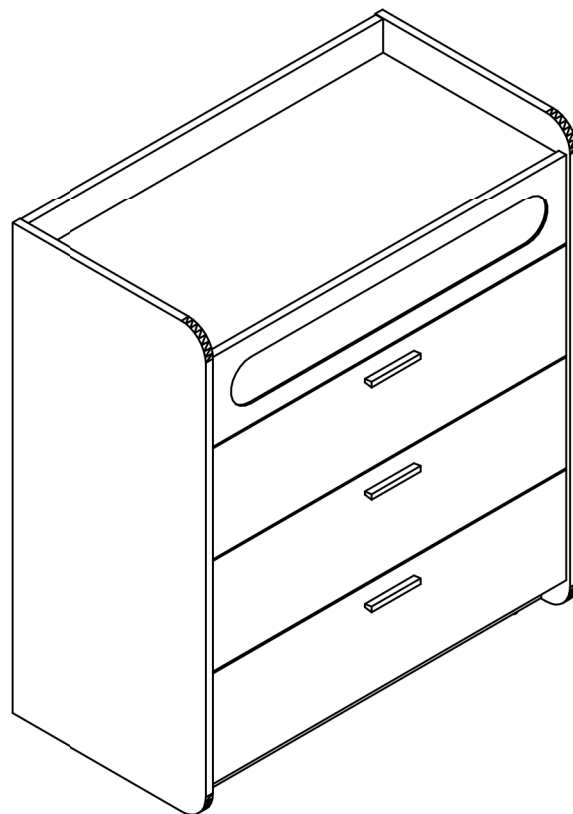
Fijación a pared



Junto com o kit anti tombamento, vem um manual de instalação
 Along with the anti-tip kit comes an installation manual
 Junto con el kit antivuelco viene un manual de instalación



22 Finalizado
Finished
Finalizado



Tampo: 15kg
Top: 15kg
Superiores: 15kg



Gavetas: 5kg
Drawers: 5kg
Calzoncillos: 5kg



Atenção: Não empurre ou arraste o produto, pois isso pode causar danos à sua estrutura e funcionamento.

Attention: Do not push or drag the product, as this may cause damage to its structure and functioning.

Atención: No empujar ni arrastrar el producto, ya que esto puede provocar daños en su estructura y funcionamiento.

Ferimentos por esmagamentos graves ou fatais podem ocorrer com a queda do móvel.

Para reduzir o risco de tombamento de móveis:

- SEMPRE instale o sistema de antitombamento fornecido.
- NUNCA instale uma TV sobre esse produto.
- NUNCA permita que crianças fiquem em pé, subam ou se pendurem em gavetas, portas ou prateleiras.
- NUNCA abra mais de uma gaveta ao mesmo tempo.
- Coloque os objetos mais pesados nas gavetas inferiores.



Informação permanente.
Não remova!

Serious or fatal crushing injuries can occur from the tipover.

To reduce the risk of furniture tipover:

- ALWAYS install tipover restraint provided.
- NEVER put a TV on this product.
- NEVER allow children to stand, climb or hang on drawers, doors or shelves.
- NEVER open more than one drawer at a time.
- Place heaviest items in the lowest drawers.



This is a permanent label.
Do not remove!

Riesgo de aplastamiento graves o fatales en caso de caídas de los muebles.

Para reducir el riesgo de que los muebles se vuelquen:

- Instale siempre el sistema antivuelco proporcionado.
- NUNCA instale una TELE en este producto.
- NUNCA permita que los niños se paren, trepen o cuelguen de cajones, puertas o estantes.
- NUNCA abra más de un cajón al mismo tiempo.
- Coloque los objetos más pesados en los cajones inferiores.



Permanent information.
¡No lo quites!